

**NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 332/2007****z 27. marca 2007****o technických opatreniach na zasielanie štatistiky železničnej dopravy****(Text s významom pre EHP)**

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

**Článok 1**

Technický formát na zasielanie údajov Komisii (Eurostatu) je stanovený v prílohe.

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 91/2003 zo 16. decembra 2002 o štatistike železničnej dopravy <sup>(1)</sup>, a najmä na jeho článok 6 ods. 2,

Členské štáty používajú tento formát pre údaje za referenčný rok 2007 a nasledujúce roky.

**Článok 2**

keďže:

Údaje a metaúdaje poskytované podľa nariadenia (ES) č. 91/2003 zasielajú v elektronickom formáte do jediného vstupného bodu pre údaje v Komisii (Eurostate) všetky organizácie určené orgánmi jednotlivých štátov. Údaje sa zasielajú v súlade so štandardom na výmenu údajov, ktorý špecifikuje Eurostat.

(1) Je potrebné dostatočne podrobne špecifikovať formát, v akom sa majú údaje o železničnej doprave zasielať Komisii (Eurostatu), aby sa zabezpečilo rýchle a nákladovo efektívne spracovanie údajov.

**Článok 3**(2) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Výboru pre štatistický program, zriadeného rozhodnutím Rady 89/382/EHS, Euratom <sup>(2)</sup>,Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 27. marca 2007

Za Komisiu  
Joaquín ALMUNIA  
člen Komisie

<sup>(1)</sup> Ú. v. ES L 14, 21.1.2003, s. 1. Nariadenie zmenené a doplnené nariadením Komisie (ES) č. 1192/2003 (Ú. v. EÚ L 167, 4.7.2003, s. 13).

<sup>(2)</sup> Ú. v. ES L 181, 28.6.1989, s. 47.

## PRÍLOHA

## TECHNICKÝ FORMÁT NA ZASIELANIE ÚDAJOV

## 1. ŠTRUKTÚRA ÚDAJOV

Záznamy s individuálnymi údajmi zasielané Eurostatu za každý štvrtrok, rok alebo za každých päť rokov obsahujú 9 súborov údajov, z ktorých každý zodpovedá prílohe k nariadeniu (ES) č. 91/2003. Tieto súbory údajov obsahujú nasledujúce údaje:

- ročnú štatistiku o preprave tovaru – podrobné vykazovanie (príloha A),
- ročnú štatistiku o preprave tovaru – zjednodušené vykazovanie (príloha B),
- ročnú štatistiku o preprave osôb – podrobné vykazovanie (príloha C),
- ročnú štatistiku o preprave osôb – zjednodušené vykazovanie (príloha D),
- štvrtročnú štatistiku o preprave tovaru a osôb (príloha E),
- päťročnú regionálnu štatistiku o preprave tovaru a osôb (príloha F),
- päťročnú štatistiku dopravných prúdov na železničnej sieti (príloha G),
- štatistiku nehôd (príloha H),
- zoznam železničných podnikov, za ktoré sa poskytuje štatistika (príloha I).

V prílohách B a D sa stanovili požiadavky na zjednodušené vykazovanie, ktoré môžu členské štáty používať namiesto podrobného vykazovania stanoveného v prílohách A a C v prípade, že členský štát nedosahuje hranicu stanovenú v článku 4 ods. 2 nariadenia (ES) č. 91/2003.

## 2. ZOZNAM POLÍ

Podľa nariadenia (ES) č. 91/2003 sa za každú prílohu zasiela jeden súbor údajov v cvs. tvare, v ktorom sa na oddelenie polí používa bodkočiarka „;“. Každý súbor údajov okrem súboru údajov C musí obsahovať údaje so všetkými povinnými tabuľkami, ktoré sa požadujú v prílohe. Pre každý súbor údajov je počet polí v jednotlivých záznamoch pevne určený. Inými slovami, musia byť zobrazené všetky polia, aj v prípade, že sú prázdne (prázdne pole označujú dva za sebou nasledujúce oddeľovače polí).

Jednotlivé polia sú opísané takto:

- „číslo poľa“: určuje umiestnenie poľa v zázname;
- „názov poľa“: vzťahuje sa na ukazovateľ z nariadenia (ES) č. 91/2003 alebo na interný identifikátor záznamu;
- „opis“: krátky opis obsahu poľa;
- „kódovanie“: v tabuľkách A2 a A4 sa určité polia kódujú podľa príloh J až K k nariadeniu (ES) č. 91/2003. Ďalšie pravidlá kódovania sú uvedené v tomto nariadení. Doplnujúce vysvetlenia a odporúčania ku kódovaniu uviedol Eurostat v usmerneniach pre vykonávanie nariadenia (ES) č. 91/2003;

- „typ poľa“: udáva, či pole obsahuje číselnú hodnotu alebo textovéový reťazec; všetky číselné hodnoty sa uvádzajú v celých číslach;
- „maximálna dĺžka“: maximálna predpokladaná dĺžka údajov pre konkrétne pole. Príliš dlhé údaje sa nedajú načítať;
- „znak dôvernosti údajov“ (FlagC): udáva, či členský štát považuje záznam za dôverný [nariadenie Rady (ES) č. 322/97 <sup>(1)</sup>, článok 13 ods. 1, a nariadenie Rady (Euratom, EHS) č. 1588/902 <sup>(2)</sup>, článok 2];
- „znak oprávnenia na šírenie dôverných údajov“ (FlagD) udáva, či sa dôverné údaje poskytnuté členskými štátmi môžu zverejniť [nariadenie (ES) č. 322/97, článok 13 ods. 2, a nariadenie (Euratom, EHS) č. 1588/90, článok 5 ods. 4]. V presne vymedzených prípadoch má teda Komisia právo zmeniť rozhodnutie členských štátov tým, že FlagD=1 zmení na FlagD=0, ak FlagC=1.

#### Súbor údajov pre prílohu A: Ročná štatistika prepravy tovaru – podrobné vykazovanie

Číslo poľa	Názov poľa	Opis	Kódovanie	Typ poľa	Max. dĺžka	Osobitné kódy pre chýbajúce hodnoty
1	RCount	Vykazujúci štát	ISO-3166-2-miestny písmenový kód okrem „UK“ pre Spojené kráľovstvo	textové	2	
2	DsetID	Identifikátor súboru údajov	A1 až A9	textové	2	
3	Year	Rok súboru údajov	4-miestny kód	textové	4	
4	Period	Referenčné obdobie	A0	textové	2	
5	TransID	Druh prepravy	0: preprava spolu 1: vnútroštátna preprava 2: medzinárodná preprava – spolu 3: medzinárodná preprava – vývoz 4: medzinárodná preprava – dovoz 5: tranzitná preprava	textové	1	
6	Goods	Druh tovaru	príloha J k nariadeniu	textové	2	
7	DGoods	Druh nebezpečného tovaru	príloha K k nariadeniu	textové	3	
8	LDG	Štát nakládky	ISO-3166-2-miestny písmenový kód okrem „UK“ pre Spojené kráľovstvo	textové	2	XX
9	UNL	Štát vykládky	ISO-3166-2-miestny písmenový kód okrem „UK“ pre Spojené kráľovstvo	textové	2	XX
10	Consgmt	Typ zásielky	1: celovlakové zásielky 2: celovozňové zásielky 3: ostatné 9: neznámy	textové	1	
11	TTU	Typ prepravnej jednotky	1: kontajnery a výmenné nadstavby 2: návesy (bez sprievodu) 3: cestné vozidlá (so sprievodom) 9: neznámy	textové	1	

<sup>(1)</sup> Ú. v. ES L 52, 22.2.1997, s. 1.

<sup>(2)</sup> Ú. v. ES L 151, 15.6.1990, s. 1.

Číslo poľa	Názov poľa	Opis	Kódovanie	Typ poľa	Max. dĺžka	Osobitné kódy pre chýbajúce hodnoty
12	Tonnes	Preprava tovaru spolu	tony	číselné	10	
13	Tkm	Preprava tovaru spolu v 1 000 tonokilometroch	1 000 tkm	číselné	10	
14	NbrITU	Počet intermodálnych prepravných jednotiek (ITU)	počet ITU	číselné	8	
15	TeuITU	Intermodálne prepravné jednotky v TEU	TEU	číselné	8	
16	TrainKM	Vlakové kilometre v nákladnej doprave v 1 000 km	1 000 vlkm	číselné	8	
17	FlagC	Znak dôveryhodnosti údajov	1: dôverné 0: nie dôverné	textové	1	
18	FlagD	Znak oprávnenia na šírenie údajov	1: šírenie nie je povolené 0: šírenie je povolené	textové	1	

V uvedenom súbore s údajmi pre prílohu A má každý záznam 18 polí. V nasledujúcej tabuľke sú šedou farbou označené polia, ktoré sa poskytujú pre rôzne tabuľky prílohy A. Biele bunky zodpovedajú prázdny poliam v zázname. Hviezdičkou je označené kľúčové pole. Kombinácia hodnôt kľúčových polí pre záznam musí tvoriť jedinečnú kľúčovú hodnotu v rámci súboru. V prípade duplicitných kľúčových hodnôt sa súbor nenačíta správne.

Číslo poľa	Názov poľa	DsetID								
		A1	A2	A3	A4	A5 (1)	A6	A7	A8	A9
1	RCount	*	*	*	*	*	*	*	*	*
2	DsetID	*	*	*	*	*	*	*	*	*
3	Year	*	*	*	*	*	*	*	*	*
4	Period	*	*	*	*	*	*	*	*	*
5	TransID	*		*			*	*	*	
6	Goods		*							
7	DGoods				*					
8	LDG			*						
9	UNL			*						
10	Consgmt					*				
11	TTU									
12	Tonnes									
13	Tkm									
14	NbrITU									
15	TeuITU									
16	TrainKM									
17	FlagC									
18	FlagD									

(1) Tabuľka A5 je nepovinná.

## Súbor údajov pre prílohu B: Ročná štatistika prepravy tovaru – zjednodušené vykazovanie

Číslo poľa	Názov poľa	Opis	Kódovanie	Typ poľa	Max. dĺžka	Osobitné kódy pre chýbajúce hodnoty
1	RCount	Vykazujúci štát	ISO-3166-2-miestny písmenový kód okrem „UK“ pre Spojené kráľovstvo	textové	2	
2	DsetID	Identifikátor súboru údajov	B1 až B2	textové	2	
3	Year	Rok súboru údajov	4-miestny kód	textové	4	
4	Period	Referenčné obdobie	A0	textové	2	
5	TransID	Typ prepravy	0: preprava spolu 1: vnútroštátna preprava 2: medzinárodná preprava – spolu 3: medzinárodná preprava – vývoz 4: medzinárodná preprava – dovoz 5: tranzitná preprava	textové	1	
6	Tonnes	Preprava tovaru spolu	tony	číselné	10	
7	Tkm	Preprava tovaru spolu v 1 000 tonokilometroch	1 000 tkm	číselné	10	
8	TrainKm	Vlakové kilometre v nákladnej doprave v 1 000 km	1 000 vlkm	číselné	8	
9	FlagC	Znak dôveryhodnosti údajov	1: dôverné 0: nie dôverné	textové	1	
10	FlagD	Znak oprávnenia na šírenie údajov	1: šírenie nie je povolené 0: šírenie je povolené	textové	1	

V uvedenom súbore s údajmi pre prílohu B má každý záznam 10 polí. V nasledujúcej tabuľke sú šedou farbou označené polia, ktoré sa poskytujú pre obidve tabuľky prílohy B. Biele bunky zodpovedajú prázdny poliam v zázname. Hviezdičkou je označené kľúčové pole. Kombinácia hodnôt kľúčových polí pre záznam musí tvoriť jedinečnú kľúčovú hodnotu v rámci súboru. V prípade duplicitných kľúčových hodnôt sa súbor nenačíta správne.

Číslo poľa	Názov poľa	DsetID	
		B1	B2
1	RCount	*	*
2	DsetID	*	*
3	Year	*	*
4	Period	*	*
5	TransID	*	
6	Tonnes		
7	Tkm		
8	TrainKM		
9	FlagC		
10	FlagD		

## Súbor údajov pre prílohu C: Ročná štatistika prepravy osôb – podrobné vykazovanie

Číslo poľa	Názov poľa	Opis	Kódovanie	Typ poľa	Max. dĺžka	Osobitné kódy pre chýbajúce hodnoty
1	RCount	Vykazujúci štát	ISO-3166-2-miestny písmenový kód okrem „UK“ pre Spojené kráľovstvo	textové	2	
2	DsetID	Identifikátor súboru údajov	C1 až C5	textové	2	
3	Year	Rok súboru údajov	4-miestny kód	textové	4	
4	Period	Referenčné obdobie	A0	textové	2	
5	TransID	Typ prepravy	1: vnútroštátna preprava 2: medzinárodná preprava – spolu 3: medzinárodná preprava – vývoz 4: medzinárodná preprava – dovoz	textové	1	
6	LDG	Štát nástupu	ISO-3166-2-miestny písmenový kód okrem „UK“ pre Spojené kráľovstvo	textové	2	XX
7	UNL	Štát výstupu	ISO-3166-2-miestny písmenový kód okrem „UK“ pre Spojené kráľovstvo	textové	2	XX
8	Pass	Preprava osôb spolu	osoby	číselné	10	
9	Passkm	Preprava osôb spolu v 1 000 osobokilometroch	1 000 pkm	číselné	10	
10	TrainKm	Vlakové kilometre v osobnej doprave v 1 000 km	1 000 vlkm	číselné	8	
11	FlagC	Znak dôvernosti údajov	1: dôverné 0: nie dôverné	textové	1	
12	FlagD	Znak oprávnenia na šírenie údajov	1: šírenie nie je povolené 0: šírenie je povolené	textové	1	

V uvedenom súbore s údajmi pre prílohu C má každý záznam 12 polí. V nasledujúcej tabuľke sú šedou farbou označené polia, ktoré sa poskytujú pre rôzne tabuľky prílohy C. Biele bunky zodpovedajú prázdny poliam v zázname. Hviezdičkou je označené kľúčové pole. Kombinácia hodnôt kľúčových polí pre záznam musí tvoriť jedinečnú kľúčovú hodnotu v rámci súboru. V prípade duplicitných kľúčových hodnôt sa súbor nenačíta správne.

Predbežné (tabuľky C1 a C2) a definitívne spresnené údaje (tabuľky C3 a C4) sa zasielajú v rôznom čase, ale podľa rovnakej štruktúry.

Číslo poľa	Názov poľa	DsetID				
		C1 (1)	C2 (1)	C3 (2)	C4 (2)	C5
1	RCount	*	*	*	*	*
2	DsetID	*	*	*	*	*
3	Year	*	*	*	*	*
4	Period	*	*	*	*	*

Číslo poľa	Názov poľa	DsetID				
		C1 <sup>(1)</sup>	C2 <sup>(1)</sup>	C3 <sup>(2)</sup>	C4 <sup>(2)</sup>	C5
5	TransID	* 1 & 2	* 3 & 4	* 1 & 2	* 3 & 4	
6	LDG		*		*	
7	UNL		*		*	
8	Pass					
9	Passkm					
10	TrainKM					
11	FlagC					
12	FlagD					

<sup>(1)</sup> Predbežné údaje.

<sup>(2)</sup> Definitívne konsolidované údaje.

#### Súbor údajov pre prílohu D: Ročná štatistika prepravy osôb – zjednodušené vykazovanie

Číslo poľa	Názov poľa	Opis	Kódovanie	Typ poľa	Max. dĺžka	Osobitné kódy pre chýbajúce hodnoty
1	RCount	Vykazujúci štát	ISO-3166-2-miestny písmenový kód okrem „UK“ pre Spojené kráľovstvo	textové	2	
2	DsetID	Identifikátor súboru údajov	D1 až D2	textové	2	
3	Year	Rok súboru údajov	4-miestny kód	textové	4	
4	Period	Referenčné obdobie	A0	textové	2	
5	Pass	Preprava osôb spolu	osoby	číselné	10	
6	Passkm	Preprava osôb spolu v 1 000 osobokilometroch	1 000 oskm	číselné	10	
7	TrainKm	Vlakové kilometre v osobnej doprave v 1 000 km	1 000 vlkm	číselné	8	
8	FlagC	Znak dôveryhodnosti údajov	1: dôverné 0: nie dôverné	textové	1	
9	FlagD	Znak oprávnenia na šírenie údajov	1: šírenie nie je povolené 0: šírenie je povolené	textové	1	

V uvedenom súbore s údajmi pre prílohu D má každý záznam 9 polí. V nasledujúcej tabuľke sú šedou farbou označené polia, ktoré sa poskytujú pre obidve tabuľky prílohy D. Biele bunky zodpovedajú prázdny poliam v zázname. Hviezdičkou je označené kľúčové pole. Kombinácia hodnôt kľúčových polí pre záznam musí tvoriť jedinečnú kľúčovú hodnotu v rámci súboru. V prípade duplicitných kľúčových hodnôt sa súbor nenačíta správne.

Číslo poľa	Názov poľa	DsetID	
		D1	D2
1	RCount	*	*
2	DsetID	*	*
3	Year	*	*

Číslo poľa	Názov poľa	DsetID	
		D1	D2
4	Period	*	*
5	Pass		
6	Passkm		
7	TrainKM		
8	FlagC		
9	FlagD		

**Súbor údajov pre prílohu E: Štvrťročná štatistika prepravy tovaru a osôb**

Číslo poľa	Názov poľa	Opis	Kódovanie	Typ poľa	Max. dĺžka	Osobitné kódy pre chýbajúce hodnoty
1	RCount	Vykazujúci štát	ISO-3166-2-miestny písmenový kód okrem „UK“ pre Spojené kráľovstvo	textové	2	
2	DsetID	Identifikátor súboru údajov	E1 až E2	textové	2	
3	Year	Rok súboru údajov	4-miestny kód	textové	4	
4	Period	Referenčné obdobie	Q1 až Q4	textové	2	
5	Tonnes	Preprava tovaru spolu	tony	číselné	10	
6	Tkm	Preprava tovaru spolu v 1 000 tonokilometroch	1 000 tkm	číselné	10	
7	Pass	Preprava osôb spolu	osoby	číselné	10	
8	Passkm	Preprava osôb spolu v 1 000 osobokilometroch	1 000 oskm	číselné	10	
9	FlagC	Znak dôvernosti údajov	1: dôverné 0: nie dôverné	textové	1	
10	FlagD	Znak oprávnenia na šírenie údajov	1: šírenie nie je povolené 0: šírenie je povolené	textové	1	

V uvedenom súbore s údajmi pre prílohu E má každý záznam 10 polí. V nasledujúcej tabuľke sú šedou farbou označené polia, ktoré sa poskytujú pre obidve tabuľky prílohy E. Biele bunky zodpovedajú prázdny poliám v zázname. Hviezdičkou je označené kľúčové pole. Kombinácia hodnôt kľúčových polí pre záznam musí tvoriť jedinečnú kľúčovú hodnotu v rámci súboru. V prípade duplicitných kľúčových hodnôt sa súbor nenačíta správne.

Číslo poľa	Názov poľa	DsetID	
		E1	E2
1	RCount	*	*
2	DsetID	*	*
3	Year	*	*
4	Period	*	*
5	Tonnes		



Číslo poľa	Názov poľa	DsetID	
		E1	E2
6	Tkm		
7	Pass		
8	Passkm		
9	FlagC		
10	FlagD		

### Súbor údajov pre prílohu H: Štatistika nehôd

Číslo poľa	Názov poľa	Opis	Kódovanie	Typ poľa	Max. dĺžka	Osobitné kódy pre chýbajúce hodnoty
1	RCount	Vykazujúci štát	ISO-3166-2-miestny písmenový kód okrem „UK“ pre Spojené kráľovstvo	textové	2	
2	DsetID	Identifikátor súboru údajov	H1 až H4	textové	2	
3	Year	Rok súboru údajov	4-miestny kód	textové	4	
4	Period	Referenčné obdobie	A0	textové	2	
5	AccID	Typ nehody	1: zrážka 2: vykoľajenie 3: nehody na úrovňových križovatkách 4: nehody osôb zapríčinené pohybujúcimi sa vozidlami 5: požiar vozidla 6: ostatné 7: spolu 9: neznámy	textové	1	
6	PersID	Kategória osoby	1: cestujúci 2: zamestnanci 3: ostatné 4: spolu [5: používatelia viacúrovňových križovatiek] [6: neoprávnené osoby v železničných objektoch] 9: neznámy	textové	1	
7	NbAccSign	Počet vážnych nehôd	počet	číselné	8	
8	NbAccInj	Počet nehôd, pri ktorých došlo k ťažkému zraneniu	počet	číselné	8	
9	NbAccDGIn	Počet nehôd v súvislosti s prepravou nebezpečného tovaru	počet	číselné	8	
10	NbAccDGRe	Počet dopravných nehôd, pri ktorých sa uvoľnili nebezpečné látky	počet	číselné	8	
11	NbPersK	Počet usmrtených osôb	počet	číselné	8	
12	NbPersI	Počet vážne zranených osôb	počet	číselné	8	

V uvedenom súbore s údajmi pre prílohu H má každý záznam 12 polí. V nasledujúcej tabuľke sú šedou farbou označené polia, ktoré sa poskytujú pre rôzne tabuľky prílohy H. Biele bunky zodpovedajú prázdny poliam v zázname. Hviezdičkou je označené kľúčové pole. Kombinácia hodnôt kľúčových polí pre záznam musí tvoriť jedinečnú kľúčovú hodnotu v rámci súboru. V prípade duplicitných kľúčových hodnôt sa súbor nenačíta správne.

Tabuľka obsahuje dve ďalšie kategórie osôb, ktoré sa môžu v budúcnosti požadovať: „5: Používatelia viacúrovňových križovatiek“ a „6: Neoprávnené osoby v železničných objektoch“.

Číslo poľa	Názov poľa	DsetID			
		H1	H2	H3	H4
1	RCount	*	*	*	*
2	DsetID	*	*	*	*
3	Year	*	*	*	*
4	Period	*	*	*	*
5	AccID	*		*	*
6	PersID			*	*
7	NbAccSign				
8	NbAccInj <sup>(1)</sup>				
9	NbAccDGIn				
10	NbAccDGRe				
11	NbPersK				
12	NbPersI				

(1) Počet nehôd, ku ktorým došlo k vážnemu zraneniu, je v tabuľke H1 nepovinný ukazovateľ.

#### Súbor údajov pre prílohu I:

Číslo poľa	Názov poľa	Opis	Kódovanie	Typ poľa	Max. dĺžka	Osobitné kódy pre chýbajúce hodnoty
1	RCount	Vykazujúci štát	ISO-3166-2-miestny písmenový kód okrem „UK“ pre Spojené kráľovstvo	textové	2	
2	DsetID	Identifikátor súboru údajov	I1	textové	2	
3	Year	Rok súboru údajov	4-miestny kód	textové	4	
4	UCode	Kód podniku (konštantný v danom roku)	ISO-3166-2-miestny písmenový kód okrem „UK“ pre Spojené kráľovstvo + 3-miestny číselný znak	textové	5	XX
5	UName	Názov podniku		textové	100	
6	CountID	Štát sídla podniku	ISO-3166-2-miestny písmenový kód okrem „UK“ pre Spojené kráľovstvo	textové	2	XX
7	IntFret	Činnosť v oblasti medzinárodnej prepravy tovaru	1: ÁNO 0: NIE	textové	1	

Číslo poľa	Názov poľa	Opis	Kódovanie	Typ poľa	Max. dĺžka	Osobitné kódy pre chýbajúce hodnoty
8	Natfret	Činnosť v oblasti medzinárodnej vnútroštátnej prepravy tovaru	1: ÁNO 0: NIE	textové	1	
9	Intpass	Činnosť v oblasti medzinárodnej prepravy osôb	1: ÁNO 0: NIE	textové	1	
10	Natpass	Činnosť v oblasti vnútroštátnej prepravy osôb	1: ÁNO 0: NIE	textové	1	
11	DsetA	Údaje zahrnuté v prílohe A	1: ÁNO 0: NIE	textové	1	
12	DsetB	Údaje zahrnuté v prílohe B	1: ÁNO 0: NIE	textové	1	
13	DsetC	Údaje zahrnuté v prílohe C	1: ÁNO 0: NIE	textové	1	
14	DsetD	Údaje zahrnuté v prílohe D	1: ÁNO 0: NIE	textové	1	
15	DsetE	Údaje zahrnuté v prílohe E	1: ÁNO 0: NIE	textové	1	
16	DsetF	Údaje zahrnuté v prílohe F	1: ÁNO 0: NIE	textové	1	
17	DsetG	Údaje zahrnuté v prílohe G	1: ÁNO 0: NIE	textové	1	
18	DsetH	Údaje zahrnuté v prílohe H	1: ÁNO 0: NIE	textové	1	
19	Tonnes	Preprava tovaru spolu (v tonách)	Tony	číselné	10	
20	Tkm	Preprava tovaru spolu (v 1 000 tkm)	1 000 tkm	číselné	10	
21	Pass	Preprava osôb spolu (v osobách)	osoby	číselné	10	
22	Passkm	Preprava osôb spolu (v 1 000 osobokilometroch)	1 000 oskm	číselné	10	

V uvedenom súbore s údajmi pre prílohu I má každý záznam 22 polí. V nasledujúcej tabuľke sú všetky polia šedé, keďže v prílohe I je len jedna tabuľka. Nepovinné polia sa môžu nechať prázdne. Hviezdičkou je označené kľúčové pole. Kombinácia hodnôt kľúčových polí pre záznam musí tvoriť jedinečnú kľúčovú hodnotu v rámci súboru. V prípade duplicitných kľúčových hodnôt sa súbor nenačíta správne.

Číslo poľa	Názov poľa	DsetID I1
1	RCount	*
2	DsetID	*
3	Year	*

Číslo poľa	Názov poľa	DsetID 11
4	UCode	*
5	UName <sup>(1)</sup>	
6	CountID	
7	IntFret	
8	Natfret	
9	Intpass	
10	Natpass	
11	DsetA	
12	DsetB	
13	DsetC	
14	DsetD	
15	DsetE	
16	DsetF	
17	DsetG	
18	DsetH	
19	Tonnes <sup>(2)</sup>	
20	Tkm <sup>(3)</sup>	
21	Pass <sup>(4)</sup>	
22	Passkm <sup>(5)</sup>	

<sup>(1)</sup> Názov podniku (UName) je nepovinný ukazovateľ.

<sup>(2)</sup> Preprava tovaru spolu (v tonách) je nepovinný ukazovateľ.

<sup>(3)</sup> Preprava tovaru spolu (v 1 000 tkm) (Tkm) je nepovinný ukazovateľ.

<sup>(4)</sup> Preprava osôb spolu (v osobách) (Pass) je nepovinný ukazovateľ.

<sup>(5)</sup> Preprava osôb spolu (v 1 000 oskm) (Passkm) je nepovinný ukazovateľ.

### 3. CHÝBAJÚCE HODNOTY

V niektorých poliach sa môžu na základe odporúčania Eurostatu pre chýbajúce hodnoty použiť osobitné kódy alebo iné špeciálne hodnoty (pozri kolónku „Osobitné kódy pre chýbajúce hodnoty“).

Ďalšie informácie sú uvedené v usmerneniach k implementácii nariadenia (ES) č. 91/2003.

### 4. INÉ ŠTANDARDNÉ FORMÁTY

Členské štáty môžu v prípade, že ich navrhne Eurostat, používať iné štandardné formáty, ktoré podporujú uvedené štruktúry údajov.

### 5. KONTROLA SPRÁVNOSTI ÚDAJOV VYKONÁVANÁ EUROSTATOM

Eurostat bude pred načítaním údajov do produkčných databáz vykonávať kontroly správnosti údajov zasielaných členskými štátmi. Ak týmito kontrolami neprejde výrazný počet záznamov, Eurostat upovedomí členský štát o chybných záznamoch a uvedie dôvody ich neprijatia. Požiada členský štát, aby odstránil zistené chyby a znovu predložil úplný súbor údajov (nielen záznamy, ktoré boli chybné). Tento postup je potrebný na zabezpečenie správnosti údajov v rámci jednotlivých súborov údajov a konzistentnosti medzi rôznymi súbormi údajov.

## 6. OZNAČENIE SÚBORU ÚDAJOV

Súbory sa označujú podľa tohto vzoru

„RAIL\_annex\_frequency\_CC\_YYYY\_period[\_OptionalField].format“, kde:

RAIL	Pre údaje o železničnej doprave
Annex	Identifikácia súboru údajov (t. j. príloha k nariadeniu): A: Ročná štatistika prepravy tovaru – podrobné vykazovanie B: Ročná štatistika prepravy tovaru – zjednodušené vykazovanie C: Ročná štatistika prepravy osôb – podrobné vykazovanie D: Ročná štatistika prepravy osôb – zjednodušené vykazovanie E: Štvrťročná štatistika prepravy tovaru a osôb F: Regionálna štatistika prepravy tovaru a osôb G: Štatistika dopravných prúdov na železničnej sieti H: Štatistika nehôd I: Zoznam železničných podnikov
Frequency	A – ročná periodičita Q – štvrťročná periodičita 5 – päťročná periodičita
CC	Vykazujúci štát: použiť ISO-3166-2miestny písmenový kód okrem „UK“ pre Spojené kráľovstvo
YYYY	Referenčný rok (napr. 2004)
Period	„0000“ – rok „0001“ – prvý štvrťrok „0002“ – druhý štvrťrok „0003“ – tretí štvrťrok „0004“ – štvrtý štvrťrok „0005“ – päť rokov
[_OptionalField]	Môže obsahovať akýkoľvek reťazec obsahujúci od 1 do 200 znakov (prípustné sú len „A“ až „Z“, „0“ až „9“ alebo „_“). Toto pole sa nevyhodnocuje pomocou nástrojov Eurostatu.
.format	Formát súboru: (napr. „CSV“ – Comma Separated Value, „GES“ – GESMES)

Za každú prílohu k nariadeniu a za každé obdobie sa zasiela jeden súbor.

Príklad:

Súbor RAIL\_E\_Q\_FR\_2004\_0002.csv je súbor údajov, ktorý obsahuje údaje pre prílohu E k nariadeniu za Francúzsko za druhý štvrťrok 2004.

## 7. SPÔSOB ZASIELANIA ÚDAJOV

Údaje sa zasielajú alebo ukladajú elektronickou cestou do jediného vstupného bodu pre údaje v Eurostate. Týmto spôsobom sa zaručí bezpečné zasielanie dôverných údajov.